



2021-2022

WHERE TO CALL WHEN YOU NEED HELP

DONDE LLAMAR CUANDO NECESITE AYUDA

FOR UP-TO-DATE INFORMATION DIAL 211 OR VISIT OUR ONLINE DATABASE

24 hours a day/365 days a year

UWLanc.org/211

Text your zip code to 898211

Para información actualizada, marque 211 • 24 horas al día/365 días al año



EMERGENCY SERVICES (24 HOURS) SERVICIOS DE EMERGENCIA (24 HORAS)

For POLICE, FIRE, AMBULANCE.....	911
<i>policía, fuego, ambulancia</i>	
Behavioral Health and Developmental Services (BHDS), Crisis Intervention	717.394.2631
<i>intervención de crisis</i>	
Childline and Abuse Registry.....	800.932.0313
<i>abuso de niños</i>	
Domestic Violence Services of Lancaster County.....	717.299.1249
<i>abuso doméstico</i>	
National Suicide Prevention Lifeline Network.....	800.273.8255
<i>prevención del suicidio</i>	
Office of Aging, Lancaster County	717.299.7979
Toll Free/Llame Gratis	800.801.3070
<i>elderly abuse</i> <i>abuso de personas de mayor edad</i>	
Safe Haven	866.921.7233
<i>newborn protection</i> <i>refugio seguro para recién nacidos</i>	
The Poison Control Center.....	800.222.1222
<i>centro de veneno</i>	
Veterans Crisis Line	800.273.8255
<i>línea de crisis para veteranos</i>	
YWCA, Sexual Assault Prevention & Counseling Center	717.392.7273
<i>abuso sexual</i>	

COMMUNITY HELP LINE (24 HOURS) LÍNEA DE AYUDA COMUNITARIA (24 HORAS)

Pennsylvania 211 East.....	211
<i>free and confidential 3-digit phone number for community resources</i> <i>línea de teléfono de 3-dígitos gratis y confidencial para servicios comunitarios</i>	

MAKE SURE 211 WORKS IN YOUR WORKPLACE

United Way is working with all of the telephone service providers to ensure that 211 is accessible to anyone who could use help getting connected with resources. To reach 211 by calling from within a workplace, organization, or company, the phone system must be programmed to allow it. Please ask your telecommunications department to grant permission to this new dialing code. In the meantime, reach our knowledgeable staff by calling 855.567.5341.

HOW TO USE YOUR WHERE TO CALL GUIDE

Go to the Table of Contents to find a listing for either the problem that is concerning you or the type of service you need. Then, turn to the page number listed to find an agency that can help. For more information about the programs, call Pennsylvania 211 East by dialing 211, 24 hours a day/7 days a week/365 days a year.

- This guide lists only agencies that you can contact directly.
- Most agencies are open Monday through Friday from 8:30 a.m. to 5:00 p.m. However, some agencies will arrange evening hours if you call during the day.
- Call an agency directly if you need information or to make an appointment.

The listing of an agency, program, or service in the directory does not imply endorsement by United Way, Pennsylvania 211 East, or any organization associated with this guide. The Pennsylvania 211 East/United Way of Lancaster County staff compiled this information. While we took great care to list accurate information, we do not accept responsibility for services provided by the agencies and programs listed.

COMO USAR SU GUÍA DE DONDE LLAMAR

Encuentre el problema que tienes o el servicio que necesitas en el índice siguiente. Después encuentre el número de la página de todas las agencias que puede ayudar. Para información más completa sobre cualquier programa mencionado, llame a Pennsylvania 211 East al marcar 211 en su telefono, 24 horas al día/7 días de la semana/365 días al año.

- La guía incluye solamente esas agencias que usted pueda llamar directamente.
- La mayoría de las agencias estan abierto de lunes a viernes a partir de las 8:30 a.m. a 5:00 p.m. Sin embargo, algunas agencias arreglarán horas de la tarde si usted llama durante el día.
- Llame a la agencia para información adicional o para una cita.

El listado de una agencia, programas o servicios en el directorio no implica endoso alguno por parte de United Way, Pennsylvania 211 East, o cualquier otra organización asociada a esta guía. El personal de Pennsylvania 211 East/United Way of Lancaster County ha recopilado esta información con mucha atención y cuidado para dar la información correcta. Pero no asume la responsabilidad por los servicios prestados por las agencias y programas en esta guía.

Pennsylvania 211 East at United Way of Lancaster County

1910 Harrington Drive, Lancaster, PA 17601

Phone: 211

Email: 211@UWLanc.org

Internet: LiveUnitedLancaster.org/211

Text: Text your Zip Code to 898211

Chat: LiveUnitedLancaster.org/211

Teléfono: 211

Correo Electronico: 211@UWLanc.org

Internet: PA211East.org/Espanol



SEPTEMBER 2021 / SEPTIEMBRE 2021

TABLE OF CONTENTS

Abuse/Assault Services.....	6	Fuel Assistance	11
Adoption/Foster Care Services.....	6	Government Offices/Public Officials	11
Aging Services.....	6	Health Education/Information	12
Alcohol & Drug Abuse Services.....	6	Health/Medical Centers	12
Detoxification/Inpatient.....	6	HIV/AIDS Services	12
Outpatient	6	Home Health Care.....	12
Recovery Support	6	Hospice Services.....	12
Specialized Information/Advocacy	6	Hospitals.....	12
Animal Services.....	6	Housing & Homelessness Services.....	12
Business Information & Counseling Services	6	CHART Program	12
Children/Youth Services	7	Emergency Shelters.....	12
At Risk Programs	7	Workforce/Affordable Housing.....	13
Growth & Enrichment.....	7	Specialty Housing	13
Protective Services	7	Home Repair/Improvement/Weatherization	13
Runaways	7	First-Time Homebuyers.....	13
Clothing Resources	7	Intellectual and Developmental Disabilities Services ...	13
Consumer Services	7	Lead Poisoning.....	13
Counseling Services.....	7	Legal Services/Advocacy	13
Day Care Resources	8	Libraries.....	13
Adult.....	8	Mental Health Services.....	14
Child.....	8	Parenting Programs.....	14
Dental Services	8	Personal/Family Problems.....	14
Disability Services	8	Pregnancy Services (Including Counseling & Testing) .	14
Employment Services for People with Disabilities ...	8	Probation, Parole, & Re-Entry Programs.....	14
Recreational Programs for People with Disabilities .	8	Recreation/Social Development	14
Disaster Services.....	9	For All Ages.....	14
Discrimination	9	For Senior Citizens	14
Domestic Violence.....	9	Recycling	15
Drug Abuse	9	Refugee/Immigration Services	15
Education Services.....	9	Respite Care.....	15
Adult Basic Education	9	Self-Help/Support Groups	15
Adult Education.....	9	Senior Citizens	15
Preschool Education	9	Sexually Transmitted Infections (VD)	15
Special Preschool Programs.....	9	Shelters	15
Scholarships/Loans.....	9	Substance Abuse.....	15
Tutoring	9	Taxes	16
Employment Services.....	10	Teenagers.....	16
Job & Career Counseling.....	10	Tenant/Landlord.....	16
Job Problems	10	Transportation Services.....	16
Job Training/Placement	10	Tutoring Services.....	16
Unemployment Compensation.....	10	Unfair Treatment.....	16
Workers' Compensation.....	10	Utility Assistance.....	16
Environmental Services.....	10	Veterans/Military Services	17
Family Planning/Birth Control Information & Services..	10	Victim Services	17
Financial Assistance	10	Volunteer Referral Services.....	17
General/Continuing	10	Youth Programs.....	17
Health & Medical.....	10		
Special Kinds of Financial Help	10		
Financial Stability.....	11		
Food Resources	11		
Congregate Meals.....	11		
Financial Assistance	11		
Food Pantries.....	11		
Soup Kitchens.....	11		
Home Delivered	11		
Nutrition Education.....	11		
School Pantry Programs	11		
Foster Care.....	11		

ÍNDICE DE MATERIAS

Abuso Y Asalto, Servicios De	6	Hospitales.....	12
Adolescentes	16	Impuestos	16
Adopción/Cuidado Adoptivo, Servicios De	6	Incapacidad Intelectual Y Del Desarrollo, Servicios De .	13
Alcohol Y Drogas, Servicios De Abuso De	6	Inquilino/Propietario.....	16
Desintoxicación/Abstinencia Bajo Cuidados Médicos .	6	Jóvenes, Programas Para	17
Tratamiento De Consulta Externa.....	6	Legales Y De Apoyo, Servicios	13
Recuperación.....	6	Médicos Y De Salud, Centros	12
Información Especializada/Apoyo.....	6	Negocios, Servicios De Consejos E Información De.....	6
Ambientales, Servicios	10	Niños Y Jóvenes, Servicios Para	7
Ancianos.....	15	Programas Para Jóvenes En Riesgo	7
Animales, Servicios De.....	6	Desarrollo Y Enriquecimiento.....	7
Asilo	15	Servicios Protectores	7
Bibliotecas	13	Niños Escapados	7
Comida, Recursos De	11	Padres, Programas Para Los	14
Comidas Para Personas Mayores	11	Planificación Familiar Y Anticonceptivo, Servicios E	
Asistencia Financiera	11	Información Para La.....	10
Bancos De Alimentos	11	Plomo, Envenenamiento Con.....	13
Comedores	11	Probatoria, Libertad Bajo Palabra, Y Reingreso A La	
Entregado Al Hogar.....	11	Comunidad.....	14
Educación Nutricional	11	Problemas Personales O De Familia	14
Programas Escolares Despensa	11	Reciclaje.....	15
Consejo, Servicios De	7	Recreación/Desarrollo Social	14
Consumidor, Servicios Al.....	7	Para Todas Las Edades.....	14
Cuidado A Corto Plazo	15	Para Personas De Mayor Edad	14
Cuidado Adoptivo, Servicios De	11	Refugiados/Inmigrantes, Servicios A.....	15
Cuidado Diario, Recursos Para	8	Ropa, Recursos De	7
Adulto	8	Salud, Educación/Información De	12
Niño.....	8	Salud Mental, Servicios De	14
Cuidado Médico Casero.....	12	Servicios Públicos, Asistencia De.....	16
Dentales, Servicios.....	8	Sustancias, Abuso De	15
Desastre, Servicios De	9	Transportación, Servicios De	16
Deshabilidad, Servicios De.....	8	Tratamiento Injusto	16
Servicios De Empleo Para Los Incapacitados	8	Tutoría Escolar, Servicios De	16
Programas Recreacionales Para Los Incapacitados .	8	Veteranos/Militares, Servicios A	17
Discriminación	9	Víctimas, Servicios De.....	17
Drogas, Abuso De	9	VIH/SIDA, Servicios.....	12
Educación, Servicios De.....	9	Violencia Doméstica	9
Educación Básico Del Adulto	9	Vivienda Y Falta De Vivienda, Servicios De	12
Educación Para Adultos.....	9	Programa CHART	12
Educación Preescolar	9	Vivienda De Emergencia.....	12
Programas Preescolares Especiales	9	Vivienda Para La Fuerza Laboral/Vivienda	
Becas Y Préstamos.....	9	Bajo Costo	13
Tutores	9	Viviendas Especializadas.....	13
Embarazo (Incluye Consejo Y Pruebas),		Mejoras Al Hogar/Reparación/Climatización	13
Servicios De	14	Primeros Compradores de Vivienda	13
Empleo, Servicios De	10	Voluntarios, Referencias De	17
Asesoramiento Sobre Trabajo Y Carrera.....	10		
Problemas Del Trabajo	10		
Entrenamiento Y Colocación Del Trabajo	10		
Compensación De Desempleo	10		
Compensación De Trabajadores	10		
Energía, Asistencia De	11		
Enfermedades De Transmisión Sexual, Asistencia De	15		
Envejecientes, Servicios A.....	6		
Estabilidad Financiera	11		
Financiera, Asistencia.....	10		
General/Continuación	10		
Salud Y Médico	10		
Ayuda Financiera De Tipo Especial	10		
Gobierno/Funcionarios Públicos, Oficinas Del	11		
Grupos De Apoyo/Apoyo Propio.....	15		
Hospicio, Servicios De.....	12		

ABUSE/ASSAULT SERVICES

ABUSO Y ASALTO, SERVICIOS DE

ChildLine and Abuse Registry	800.932.0313
Children & Youth Agency.....	717.299.7925
Domestic Violence Services of Lancaster County.....	717.299.1249
MidPenn Legal Service	800.326.9177
Office of Aging, Lancaster County.....	717.299.7979
YWCA Sexual Assault Prevention & Counseling Center (24 Hours/Horas)	717.392.7273

ADOPTION/FOSTER CARE SERVICES

ADOPCIÓN/CAIDADO ADOPTIVO, SERVICIOS DE

Adoptions From The Heart.....	717.399.7766
Bethanna.....	717.299.1926
Bethany Christian Services.....	717.399.3213
Catholic Charities	717.564.7115
Chariots.....	877.907.7970
Children & Youth Agency	717.299.7925
COBYS, Adoption Services.....	717.656.6580
Families United Network	717.492.9338
Pressley Ridge.....	717.397.5241

AGING SERVICES

ENVEJECIENTES, SERVICIOS A

AARP	888.687.2277
Albright LIFE	717.381.4320
Alzheimer's Disease Education & Referral Center	800.438.4380
Medicare Information Hotline	800.633.4227
Office of Aging, Lancaster County	717.299.7979
PA Link to Aging and Disability Resources	800.753.8827
Pharmaceutical Assistance Contract for Elderly (PACE).....	800.225.7223
The Lodge Life Services, Senior Services	717.368.6103
Volunteer Income Tax Assistance (VITA)	211
<i>free tax preparation</i> <i>preparación de impuestos gratis</i>	

ALCOHOL & DRUG ABUSE SERVICES

ALCOHOL Y DROGAS, SERVICIOS DE ABUSO DE

DETOXIFICATION/INPATIENT

DESINTOXICACIÓN/ABSTINENCIA BAJO CUIDADOS MÉDICOS

GateHouse, The.....	717.393.3215
Lancaster Hogar Crea, Inc.	717.397.8633
Manos House	717.285.0420
<i>residential rehab for ages 14-18</i> <i>rehabilitación para edades 14-18</i>	
Nuestra Clinica.....	717.431.1435
<i>Adult Males</i> <i>Hombres Adultos</i>	
Pennsylvania Ault & Teen Challenge.....	844.888.8085
Vantage.....	717.291.1020
<i>women & women with children</i> <i>mujeres & mujeres con niños</i>	
White Deer Run of Lancaster.....	866.769.6822

OUTPATIENT

TRATAMIENTO DE CONSULTA EXTERNA

Addiction Recovery Systems (ARS) of Lancaster	717.394.7160
Blueprints for Addiction Recovery	717.361.1660
Elsie Shenk Outpatient Center.....	717.286.9088
<i>women & women with children</i> <i>mujeres & mujeres con niños</i>	
GateHouse Behavioral Health Services.....	717.393.3215
Lancaster Freedom Center	717.397.9118
Naaman Center.....	888.243.4316
Nuestra Clinica.....	717.431.1435
PA Health Management	717.466.5636
Pennsylvania Counseling Services.....	717.397.8081
RASE Project, The	717.295.3080
T.W. Ponessa & Associates Counseling Services, Inc.	877.228.9177
Wellness Counseling Associates	717.397.2727

RECOVERY SUPPORT

RECUPERACIÓN

Al-Anon/Alateen	877.298.5027
Alcoholics Anonymous of Lancaster County.....	717.394.3238
Nar-Anon.....	800.477.6291
Narcotics Anonymous	717.393.4546
RASE Project, The.....	717.295.3080

SPECIALIZED INFORMATION/ADVOCACY

INFORMACIÓN ESPECIALIZADA/APOYO

Bureau of Liquor Control Enforcement, Pennsylvania State Police	800.932.0602
Compass Mark, Inc.	717.299.2831
Drug & Alcohol Commission, Lancaster County.....	717.299.8023
Drug Enforcement Task Force	800.422.1380
Mothers Against Drunk Driving (MADD)	877.623.3435
Pennsylvania SADD (Students Against Destructive Decisions).....	800.627.2384

ANIMAL SERVICES

ANIMALES, SERVICIOS DE

Bureau of Dog Law Enforcement.....	717.787.3062
Bureau of Police (City Only/Ciudad Solamente).....	717.735.3453
Game Commission, Pennsylvania	610.926.3136
Helping Hands for Animals of Lancaster County, Inc.....	717.687.7297
Humane League of Lancaster County, Inc. (24 Hours/Horas).....	717.393.6551
Lancaster County SPCA	717.917.6979
Organization for Responsible Care of Animals (24 Hours/Horas).....	717.397.8922
Pet Pantry of Lancaster County	717.983.8878
Treasurer, Lancaster County.....	717.299.8222
<i>dog, hunting & fishing licenses</i> <i>licencias para perros, cacería y pescadores</i>	

BUSINESS INFORMATION & COUNSELING SERVICES

NEGOCIOS, SERVICIOS DE CONSEJOS E INFORMACIÓN DE

ASSETS	717.393.6089
BASE, Inc.....	717.392.5467
Better Business Bureau	717.364.3250
Community First Fund.....	717.393.2351

Duke Street Business Center
 at Lancaster Public Library 717.394.2651
 Economic Development Assistance 717.291.4759
 Lancaster Chamber of Commerce & Industry 717.397.3531
 Lancaster City Alliance..... 717.394.0783
 Service Corps of Retired Executives (SCORE) . 717.397.3092
 Small Business Administration, U.S..... 800.827.5722
 Small Business Institute, Millersville University.. 717.871.5990

For other Chamber of Commerce numbers, call
 Pennsylvania 211 East..... 211

Para otros números del Chamber of Commerce,
 llame a Pennsylvania 211 East 211

CHILDREN/YOUTH SERVICES
NIÑOS Y JÓVENES, SERVICIOS PARA

AT RISK PROGRAMS
PROGRAMAS PARA JÓVENES EN RIESGO

Bethany Christian Services,
 Safe Families for Children 717.238.3549
temporary care
cuidado temporero
 Catholic Charities 717.299.3659
 Compass Mark, Inc. 717.299.2831
 Diakon 877.342.5667
 Youth Advocate Program 717.519.8723
 Youth Aid Panel 717.299.8100
 Youth Intervention Center 717.299.7821
delinquency prevention programs
programas de prevención de la delincuencia

GROWTH & ENRICHMENT
DESARROLLO Y ENRIQUECIMIENTO

4H Clubs (Penn State Extension Services)..... 717.394.6851
 Behavioral Health and Developmental Services (BH/DS),
 Early Intervention..... 717.399.7323
 Boy Scouts of America 717.394.4063
 Boys & Girls Club of Lancaster 717.295.3474
 Cornerstone Youth Center 717.367.0000
 Crispus Attucks Community Center 717.394.6604
 Excentia Human Services 717.299.4829
 Factory Youth Center 717.687.9594
 Girl Scouts in the Heart of PA 800.692.7816
 Junior Achievement of
 Central Pennsylvania Inc. 717.843.8028
 LaAcademia Lancaster Partnership
 Charter School..... 717.295.7763
 Lancaster Family YMCA
 City Center..... 717.393.9622
 Lampeter-Strasburg..... 717.464.4000
 Lighthouse Youth Center 610.467.6000
 LUMINA..... 717.394.8412
 Rainbow's End Youth Services 717.653.9511
 School District of Lancaster,
 Families in Transition..... 717.396.6829
 Schreiber Pediatric Rehab Center of
 Lancaster County..... 717.393.0425
 Teen Central..... 717.664.2990
 Teen Haven 717.392.1995
 The Mix 717.393.1523
 YMCA, Adamstown 717.484.4996
 YWCA 717.393.1735

For additional resources call Pennsylvania 211 East..... 211

Para recursos adicionales llame a Pennsylvania 211 East
 211

PROTECTIVE SERVICES
SERVICIOS PROTECTORES

Children & Youth Agency..... 717.299.7925

RUNAWAYS
NIÑOS ESCAPADOS

Child Find Inc. 800.426.5678
 Boys Town National Hotline 800.448.3000
 National Runaway Switchboard 800.786.2929
 Valley Youth House 610.691.1200
runaway and emergency shelter serving youth ages
12-17 years
refugio de emergencia para juventud de 12-17 años
quienes están huyendo de su casa

CLOTHING RESOURCES
ROPA, RECURSOS DE

Columbia Free Clothing Bank 717.684.6271
 CVCCS Clothing Bank 717.208.3711
 Ebenezer Baptist Church 717.392.4292
 Ephrata Area Social Services 717.733.0345
 Ferris Wheel Clothing Bank 717.799.1933
 Lancaster County Food Hub 717.291.2261
 Lititz UMC, Open Door Clothing Bank..... 717.626.2710
 Zion Evangelical Lutheran Church
 East Petersburg 717.569.1359

For referrals to local thrift shops, call Pennsylvania 211 East
 211

Para referencia de las tiendas locales de segunda mano,
 llame a Pennsylvania 211 East 211

CONSUMER SERVICES
CONSUMIDOR, SERVICIOS AL

Better Business Bureau 717.364.3250
 Bureau of Professional & Occupational Affairs .. 833.367.2762
 Consumer Advocate, PA 800.684.6560
 Consumer Product Safety Commission 800.638.2772
 Credit Bureau of Lancaster County, Inc. 717.397.8144
 Insurance Department, PA..... 877.881.6388
 PA Office of Attorney General,
 Consumer Advisories..... 800.441.2555
 Public Utility Commission..... 800.692.7380

For toll-free information numbers & other resources that handle
 specific consumer problems, call Pennsylvania 211 East
 211

Para los números de información y otros recursos que manejan
 problemas específicos del consumidor libres de cargo, llame a
 Pennsylvania 211 East..... 211

COUNSELING SERVICES
CONSEJO, SERVICIOS DE

Abundant Living Ministries 717.626.9575

Breath of Life Ministries.....	717.393.7368
Catholic Charities, Counseling Services.....	717.299.3659
COBYS Family Services.....	717.661.3548
Toll-Free/Llame Gratis.....	800.452.6517
CONTACT Helpline.....	800.932.4616
CrossRoads Ministries.....	717.824.3068
District Attorney's Office, Victim/Witness Services.....	717.299.8048
Diversity Works Counseling.....	717.723.8644
Hope Within Ministries, Inc.....	717.367.9797
Jewel David Ministries.....	717.701.7513
New Hope Counseling Center.....	717.786.2802
Pennsylvania Counseling Services.....	717.397.8081
Pressley Ridge.....	717.397.5241
Samaritan Counseling Center.....	717.560.9969
SHARE.....	717.553.7857
<i>miscarriages, stillbirths, early infant death</i> <i>abortos, partos muertos, infantil muerto temprano</i>	
Spanish American Civic Association.....	717.293.4150
Upward Call Counseling Services.....	717.656.4834
WellSpan Philhaven.....	800.932.0359
YWCA Sexual Assault Prevention & Counseling Center (24 Hours/Horas).....	717.392.7273

DAY CARE RESOURCES

CUIDADO DIARIO, RECURSOS PARA

ADULT

ADULTO

Adult Day Services at Garden Spot Village.....	717.355.6226
Albright LIFE.....	717.381.4320
Community Services Group (CSG), CONCEPTS.....	717.285.7121
<i>persons with a developmental disability</i> <i>personas con una incapacidad intelectual</i>	
Ephrata Area Rehab Services.....	717.733.0710
Excentia Human Services.....	717.519.6740
Landis Homes Adult Day Services.....	717.581.3939
Moravian Center Adult Day.....	717.409.6225
Office of Aging, Lancaster County.....	717.299.7979

CHILD

Niño

Early Learning Resource Center (ELRC).....	717.393.4004
<i>formerly CCIS</i> <i>anteriormente conocido como CCIS</i>	
Helping Hand Children's Center.....	717.600.5443
Pennsylvania 211 East.....	211
<i>preschool & summer camp listings</i> <i>lista de programas preescolares y campamentos de verano</i>	
Wonder Kids Medical Daycare.....	717.617.2021

DENTAL SERVICES

DENTALES, SERVICIOS

DALCO (Dental Access Lancaster County).....	717.544.3279
Hope within Ministries.....	717.367.9797
Lancaster Cleft Palate Clinic.....	717.394.3793
Lancaster County Dental Society.....	717.606.6534
Union Community Care Lancaster.....	717.299.6371
New Holland.....	717.354.4711

DISABILITY SERVICES

DESHABILIDAD, SERVICIOS DE

Behavioral Health and Developmental Services (BH/DS), Intellectual Disabilities Case Management... <i>manejo de caso para personas con una incapacidad</i> <i>intelectual</i>	717.399.7355
Bureau of Blindness & Visual Services.....	866.375.8264
Client Assistance Program, Pennsylvania.....	888.745.2357
Disability Empowerment Center.....	717.394.1890
Excentia Human Services.....	717.519.6740
Greystone Manor Therapeutic Riding, Inc.....	717.615.9222
Joni & Friends.....	717.522.1467
KPETS.....	888.685.7387
Lancaster Cleft Palate Clinic.....	717.394.3793
Toll-free.....	800.753.8827
Lancaster-Lebanon IU 13 (Voice/Voz & TTY).... <i>special services for preschool to age 21</i> <i>servicios especiales para niños preescolares y personas</i> <i>incapacitadas hasta los 21 años</i>	717.606.1600
Office of Vocational Rehabilitation, PA (Voice/Voz & TTY).....	800.762.6306
PA Link to Aging and Disability Resources.....	800.753.8827
Red Rose Transit Authority, Shared Ride (Access).....	717.291.1243
Schreiber Center for Pediatric Development.....	717.393.0425
Special Kids Network Recreation & Leisure Line.....	800.986.4550
United Disabilities Services.....	888.837.4235
VisionCorps.....	717.291.5951
WellSpan Center for Autism & Developmental Disabilities.....	877.203.2233

School districts offer special programs for their own students. Call schools directly or for appropriate numbers, or call Pennsylvania 211 East..... 211

Los distritos de la escuela ofrecen programas especiales para sus propios estudiantes. Llame las escuelas directamente o para los números de teléfono apropiados, llame a Pennsylvania 211 East..... 211

EMPLOYMENT SERVICES FOR PEOPLE WITH DISABILITIES

SERVICIOS DE EMPLEO PARA LOS INCAPACITADOS

AHEDD.....	717.560.1000
Bureau of Blindness & Visual Services.....	866.375.8264
Community Services Group (CSG), Adult Day Program.....	717.285.7121
Tempo Clubhouse.....	717.392.2300
Ephrata Area Rehab Services, Employment Program.....	717.733.0710
Goodwill Keystone Area.....	717.394.0647
Lighthouse Vocational Services.....	717.354.0355
Occupational Development Center.....	717.397.4269
Office of Vocational Rehabilitation, PA.....	800.762.6306
UDS, Employment Services.....	888.837.4235
VisionCorps.....	717.291.5951

RECREATIONAL PROGRAMS FOR PEOPLE WITH DISABILITIES

PROGRAMAS RECREACIONALES PARA LOS INCAPACITADOS

Aaron's Acres.....	717.917.6101
Arch Street Center.....	717.392.8536
Excentia Human Services.....	717.519.6740
Schreiber Pediatric Rehab Center.....	717.393.0425
Special Olympics of Lancaster County.....	717.299.2930

DISASTER SERVICES
DESASTRE, SERVICIOS DE

- American Red Cross
 - Health and Safety Services 866.311.3832
- Emergency Management Agency
 - Lancaster County..... 800.808.5236
- Lutheran Disaster Response..... 717.471.1067
- Mennonite Disaster Services 717.735.3536
 - Volunteers/Voluntarios 800.241.8111
- Salvation Army..... 717.397.7565

For additional resources during times of disaster call
 Pennsylvania 211 East..... 211

Para recursos adicionales durante tiempos de desastre llame a
 Pennsylvania 211 East..... 211

DISCRIMINATION
DISCRIMINACIÓN

See UNFAIR TREATMENT
 Busque TRATAMIENTO INJUSTO

DOMESTIC VIOLENCE
VIOLENCIA DOMÉSTICA

See ABUSE/ASSAULT SERVICES
 Busque ABUSO Y ASALTO, SERVICIOS DE

DRUG ABUSE
DROGAS, ABUSO DE

See ALCOHOL & DRUG ABUSE SERVICES
 Busque ALCOHOL Y DROGAS, SERVICIOS DE ABUSO DE

EDUCATION SERVICES
EDUCACIÓN, SERVICIOS DE

ADULT BASIC EDUCATION
EDUCACIÓN BÁSICO DEL ADULTO

- Adult Education, Lancaster-Lebanon IU 13 717.606.1708
- Crispus Attucks, Community Center 717.394.6604
- Janus School..... 717.653.0025
- Literacy Council of Lancaster-Lebanon, The 717.295.5523
- Spanish American Civic Association,
 Tec Centro 717.509.6679

ADULT EDUCATION
EDUCACIÓN PARA ADULTOS

All colleges and most school districts provide Adult Education
 courses. Contact schools directly or call Pennsylvania 211 East
 211

Todas las universidades y la mayoría de los distritos escolares
 proveen cursos de enseñanza para adultos. Llame a las
 escuelas directamente, o llame a Pennsylvania 211 East
 211

PRESCHOOL EDUCATION
EDUCACIÓN PREESCOLAR

- Community Action Partnership,
 Thrive to Five 717.299.7301
- Toll-Free/Llame Gratis 800.732.0018

Call Pennsylvania 211 East for information on Preschool
 Programs in Lancaster County..... 211

Llame a Pennsylvania 211 East para información sobre
 Programas Preescolares en el Condado de Lancaster 211

SPECIAL PRESCHOOL PROGRAMS
PROGRAMAS PREESCOLARES ESPECIALES

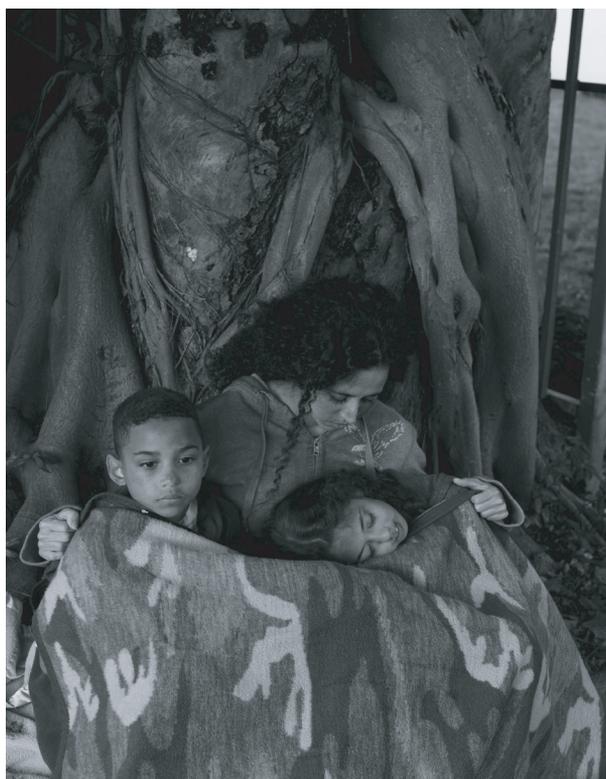
- Excentia Human Services 717.519.6740
- Lancaster-Lebanon IU 13
 - Early Intervention Program 717.606.1601
- Schreiber Pediatric Rehab Center 717.393.0425

SCHOLARSHIPS/LOANS
BECAS Y PRÉSTAMOS

- Lancaster Dollars for Higher Learning 717.397.7920
- Pennsylvania Higher Education Assistance
 Agency (PHEAA) 800.692.7392

TUTORING
TUTORES

- Boys & Girls Club 717.295.3474
 - Columbia Clubhouse 717.684.3637
- Children’s Dyslexia Centers, Inc. 717.481.5680
- Cornerstone Youth Center 717.367.0000
- Crispus Attucks Community Center 717.394.6604
- CrossNet Ministries 717.355.2454
- Factory Youth Center 717.687.9594
- Janus School..... 717.653.0025
- Literacy Council of Lancaster-Lebanon, The 717.295.5523
- Love INC of Lancaster County 717.735.7540
- Migrant Education Program 717.872.3678
- Rainbow’s End Youth Services 717.653.9511
- Teen Central..... 717.664.2990
- Teen Haven 717.392.1995
- The Mix 717.393.1523
- YMCA, Lancaster Family 717.393.9622



EMPLOYMENT SERVICES

EMPLEO, SERVICIOS DE

JOB & CAREER COUNSELING

ASESORAMIENTO SOBRE TRABAJO Y CARRERA

Job Corps.....	800.733.5627
New Choices Career Development Program.....	717.869.6363
Pennsylvania CareerLink Lancaster County.....	717.509.5613

JOB PROBLEMS

PROBLEMAS DEL TRABAJO

Bureau of Labor Law Compliance, PA.....	800.932.0665
Community Services of Organized Labor (CSOL).....	717.392.2518
Department of Labor & Industry, PA.....	717.787.5279
Occupational Safety/Health Administration (OSHA).....	800.321.6742
Wage and Hour Division, U.S. Department of Labor.....	866.487.9243

JOB TRAINING/PLACEMENT

ENTRENAMIENTO Y COLOCACIÓN DEL TRABAJO

Goodwill Keystone Area.....	717.394.0647
Job Corps.....	800.733.5627
Pennsylvania CareerLink Lancaster County.....	717.509.5613
Spanish American Civic Association, Tec Centro.....	717.509.6679

UNEMPLOYMENT COMPENSATION

COMPENSACIÓN DE DESEMPLEO

Community Services of Organized Labor (CSOL).....	717.392.2518
Unemployment Compensation Service Center..	888.313.7284

WORKERS' COMPENSATION

COMPENSACIÓN DE TRABAJADORES

Bureau of Workers' Compensation, PA.....	800.482.2383
Community Services of Organized Labor (CSOL).....	717.392.2518

ENVIRONMENTAL SERVICES

AMBIENTALES, SERVICIOS

American Lung Association of Pennsylvania.....	800.586.4872
Department of Environmental Protection.....	717.705.4700
Environmental Emergencies.....	877.333.1904
Lancaster County Conservation District.....	717.299.5361
Lancaster County Environmental Center.....	717.295.2055
Lancaster Farmland Trust.....	717.687.8484
Occupational Safety/Health Administration (OSHA).....	800.321.6742
Penn State Cooperative Extension & Outreach..	717.394.6851
Solid Waste & Recycling, City of Lancaster.....	717.291.4744
Solid Waste Management Authority.....	717.397.9968

FAMILY PLANNING/BIRTH CONTROL INFORMATION & SERVICES

PLANIFICACIÓN FAMILIAR Y ANTICONCEPTIVO, SERVICIOS E INFORMACIÓN PARA LA

Birth & Family Health Services.....	717.786.4010
Lancaster General Women's Health Center.....	717.544.0700
Planned Parenthood, Keystone.....	800.230.7526

Union Community Care

Lancaster.....	717.293.6371
New Holland.....	717.354.4711

FINANCIAL ASSISTANCE

FINANCIERA, ASISTENCIA

GENERAL/CONTINUING

GENERAL/CONTINUACIÓN

Assistance Office, Lancaster County,

Cash Assistance.....	717.299.7411
Toll-Free/Llame Gratis.....	877.395.8930
Domestic Relations Section.....	717.299.8141
Social Security Administration Lancaster Office.....	888.384.9919
National Office.....	800.772.1213

HEALTH & MEDICAL

SALUD Y MÉDICO

Assistance Office, Lancaster County, Medicaid..	717.299.7411
Bureau of Workers' Compensation, PA.....	800.482.2383
CHIP/Healthy Kids Helpline.....	800.986.KIDS(5437)
Partnership for Prescription Assistance.....	888.477.2669
Pennie.....	844.844.8040
Pharmaceutic Assistance Contract for Elderly (PACE).....	800.225.7223
Social Security Administration (Medicare) Lancaster Office.....	888.384.9919
National Office.....	800.772.1213

SPECIAL KINDS OF FINANCIAL HELP

AYUDA FINANCIERA DE TIPO ESPECIAL

Early Learning Resource Centers (ELRC).....	717.393.4004
Toll-Free/Llame Gratis.....	800.937.4546
<i>formerly CCIS</i> <i>anteriormente conocido como CCIS</i>	
Community Action Partnership.....	717.299.7301
Toll-Free/Llame Gratis.....	800.732.0018
Columbia.....	717.684.8047
Ephrata.....	717.733.6562
Solanco.....	717.715.8959
<i>utilities</i> <i>servicios públicos/utilidades</i>	
Office of Victims' Services.....	800.233.2339
Tenfold (formerly Tabor & LHOP).....	717.397.5182
<i>mortgage prevention, reverse mortgages</i> <i>prevención de ejecución hipotecaria, invertir hipotecas</i>	
The Lodge Life Services.....	717.392.0257
<i>representative payee services</i> <i>representante beneficiario</i>	
Unemployment Compensation Service Center..	888.313.7284
Victim/Witness Services.....	717.299.8048

For additional referrals, call Pennsylvania 211 East..... 211

Para referencias adicionales, llame a Pennsylvania 211 East
..... 211

FINANCIAL STABILITY ESTABILIDAD FINANCIERA

Tenfold (formerly Tabor & LHOP)	
Homebuyer Initiative	717.397.5182
Barshinger Financial Empowerment Center .	717.358.9263
<i>financial literacy classes</i>	
<i>clases de educación financiera</i>	
Volunteer Income Tax Assistance (VITA)	211
<i>free tax preparation</i>	
<i>preparación de impuestos gratis</i>	

FOOD RESOURCES COMIDA, RECURSOS DE

CONGREGATE MEALS

COMIDAS PARA PERSONAS MAYORES

Pennsylvania 211 East.....	211
<i>hot meals served daily to program participants at local senior centers, call for locations and times</i>	
<i>comidas calientes servidos diarias para participantes en los centros de envejecientes, llame para lugares y horarios</i>	

FINANCIAL ASSISTANCE

ASISTENCIA FINANCIERA

Assistance Office, Lancaster County,	
Food Stamps (SNAP)	717.299.7411
Toll-Free/Llame Gratis	877.395.8930
Central PA Food Bank SNAP Helpline.....	877.999.5964
WIC (Women, Infants & Children)	
Toll-Free/Llame Gratis	800.732.0018
Columbia.....	717.684.0046
Ephrata	717.738.0355
Lancaster.....	717.509.3686
Quarryville.....	717.786.8542

FOOD PANTRIES

BANCOS DE ALIMENTOS

Columbia Food Bank.....	717.449.5101
Community Cupboard of Elizabethtown.....	717.361.8149
Crispus Attucks Food Bank.....	717.394.6604
CrossNet Ministries	717.355.2454
CVCCS, Food Bank	717.208.3711
<i>Conestoga Valley school district residents</i>	
<i>residentes del distrito escolar de Conestoga Valley</i>	
Ebenezer Baptist Church Food Pantry.....	717.392.4292
Factory House, The.....	717.687.9594
<i>Pequea Valley school district residents</i>	
<i>residentes del distrito escolar de Pequea Valley</i>	
East Donegal/Conoy Area Christian Food Bank.	717.426.2360
Ephrata Area Social Services	717.733.0345
<i>Northern Lancaster County</i>	
<i>Norte del Condado de Lancaster</i>	
Hempfield Area Food Pantry	717.898.2954
<i>Hempfield school district residents</i>	
<i>residentes del distrito escolar de Hempfield</i>	
Jean Polite Food Bank.....	717.393.8379
Lancaster County Food Hub	717.291.2261
Lititz Warwick Community Chest.....	717.627.0770
Salvation Army	717.397.7565
Salvation Army Extension Units	211
Solanco Food Bank.....	717.786.4308
Water Street Ministries, Outreach	717.358.2081

For additional resources call Pennsylvania 211 East..... 211

Para recursos adicionales llame a Pennsylvania 211 East
..... 211

SOUP KITCHENS

COMEDORES

Pennsylvania 211 East.....	211
<i>complete, updated list of free meal locations throughout Lancaster County</i>	
<i>lista completa y actualizado de comidas gratis localizados en el condado de Lancaster</i>	

HOME DELIVERED

ENTREGADO AL HOGAR

Meals On Wheels	
Christiana/Gap.....	717.392.4842
Columbia.....	717.382.4842
Elizabethtown/Marietta	717.367.8528
Ephrata Area.....	717.733.4846
Lancaster	717.392.4842
Lititz	717.626.2500
Manheim	717.537.6152
Millersville	717.872.2415
Mount Joy	717.367.8528
New Holland/Leola.....	717.392.4842
Paradise.....	717.392.4842
Solanco.....	717.786.3426

NUTRITION EDUCATION

EDUCACIÓN NUTRICIONAL

American Diabetes Association.....	800.342.2383
American Heart Association,	
Lancaster Division	717.393.0725
American Institute for Cancer Research	
Nutrition Hotline	800.843.8114
Penn State Cooperative Extension & Outreach .	717.394.6851
WellSpan Ephrata Community Hospital,	
Wellness Center	717.721.8790

SCHOOL PANTRY PROGRAMS

PROGRAMAS ESCOLARES DESPENSA

Power Packs Project.....	717.517.9220
<i>weekend nutrition program for low-income families with children in grades k-12</i>	
<i>programa de nutrición de fin de semana para familias de bajos ingresos con niños en grados k-12</i>	

FOSTER CARE

CUIDADO ADOPTIVO, SERVICIOS DE

See ADOPTION/FOSTER CARE SERVICES
Busque ADOPCIÓN/CUIDADO ADOPTIVO, SERVICIOS DE

FUEL ASSISTANCE

ENERGÍA, ASISTENCIA DE

See UTILITY ASSISTANCE
Busque SERVICIOS PÚBLICOS, ASISTENCIA DE

GOVERNMENT OFFICES/PUBLIC OFFICIALS

GOBIERNO/FUNCIONARIOS PÚBLICOS OFICINAS DEL

For information on municipal services & complaints, call your local city, township or borough office or Pennsylvania 211 East for appropriate phone numbers..... 211

Para información sobre servicios y quejas municipales, llame a la oficina municipal de su ciudad local o Pennsylvania 211 East para los números de teléfono apropiados..... 211

HEALTH EDUCATION/INFORMATION SALUD, EDUCACIÓN/INFORMACIÓN DE

AFL-CIO Blood Bank (Individual/Group Membership), Contact CSOL.....	717.392.2518
Alzheimer's Association	800.272.3900
American Cancer Society.....	800.227.2345
American Diabetes Association (Regional).....	800.342.2383
American Heart Association, Lancaster Division	717.393.0725
American Lung Association of Pennsylvania	800.586.4872
American Red Cross, Central PA.....	866.311.3832
Arthritis Foundation, Central PA Chapter	800.283.7800
CHI St. Joseph Children's Health.....	717.397.7625
Cystic Fibrosis Foundation, Central PA Chapter.	717.671.4000
Healthy Baby Helpline.....	800.986.2229
Kidney Foundation of Central PA.....	800.762.6202
Leukemia & Lymphoma Society.....	800.955.4572
Medicare Information Hotline	800.633.4227
Muscular Dystrophy Association	717.540.4316
National Multiple Sclerosis Society	800.344.4867
Planned Parenthood Keystone	800.230.7526
Schreiber Pediatric Rehab Center	717.393.0425
State Health Center, Lancaster.....	717.299.7597
VisionCorps.....	717.291.5951
Wellness Center, LGH	717.544.3811
WellSpan Ephrata Community Hospital, Wellness Center	717.721.8790

HEALTH/MEDICAL CENTERS MÉDICOS Y DE SALUD, CENTROS

Birth Care & Family Health Services, A Midwifery	717.786.4010
Family First Health	717.342.2577
Hope Within Community Health Center	717.367.9797
Penn Medicine Lancaster General Health Express, Giant-Lancaster	717.735.3995
Urgent Care-Ephrata	717.721.4585
Urgent Care-Lancaster	717.544.0150
Urgent Care-Lancaster City.....	717.544.6111
Urgent Care-Lititz.....	717.627.7687
Urgent Care-Norlanco.....	717.544.6350
Planned Parenthood Keystone	800.230.7526
Union Community Care Lancaster	717.293.6371
New Holland	717.354.4711
UPMC Express Care.....	717.740.5750
Water Street Health Services	717.358.2017

For a list of additional Health and Medical Centers located throughout Lancaster County, call Pennsylvania 211 East

Para obtener una lista de otros Centros Médicos y de Salud en el Condado de Lancaster, llame a Pennsylvania 211 East

HIV/AIDS SERVICES VIH/SIDA, SERVICIOS

Alder Health Services.....	717.233.7190
----------------------------	--------------

Comprehensive Care Medicine (LGHP).....	717.544.4943
Nuestra Clinica.....	717.295.7994
Planned Parenthood Keystone	800.230.7526
State Health Center, Lancaster.....	717.299.7597
State Health Hotline	877.724.3258
Union Community Care, Lancaster	717.299.6371

HOME HEALTH CARE CUIDADO MÉDICO CASERO

Brethren Village Home Care	717.581.4294
Landis at Home	717.509.5800
Penn Medicine Home Health	717.397.8251
UDS, In-Home Personal Care.....	888.837.4235
WellSpan VNA	717.738.3220

For additional resources call Pennsylvania 211 East..... 211

Para recursos adicionales llame a Pennsylvania 211 East.211

HOSPICE SERVICES HOSPICIO, SERVICIOS DE

Hospice & Community Care.....	717.295.3900
Masonic Village	717.367.1121

HOSPITALS HOSPITALES

WellSpan Ephrata Community Hospital.....	717.733.0311
Penn Medicine Lancaster General Hospital.....	717.544.5511
Lancaster General Women & Babies Hospital...	717.544.3700
Penn State Hershey Medical Center.....	800.243.1455
UPMC Lititz	717.625.5000

HOUSING & HOMELESSNESS SERVICES VIVIENDA Y FALTA DE VIVIENDA, SERVICIOS DE

CHART PROGRAM PROGRAMA CHART

The Community Homelessness Assessment & Referral Team (CHART) assesses and refers individuals experiencing homelessness. When needed, will make referrals to emergency shelters and transitional housing programs. For pre-screening and referral services call Pennsylvania 211 East..... 211

El programa CHART (un equipo comunitario cual completa evaluaciones de la falta de vivienda y servicios de referido) evalúa y refiere a las personas quienes estan sin vivienda. Cuando sea necesario, se hacen referencias a viviendas de emergencia y programas de vivienda transitoria. Para un evaluación y servicios de referencias llame Pennsylvania 211 East..... 211

EMERGENCY SHELTERS VIVIENDA DE EMERGENCIA

Domestic Violence Services of Lancaster County.....	717.299.1249
Water Street Ministries, Access Center	717.358.2030

Winter Emergency Shelter 211
several Lancaster County communities operate winter shelter programs from December through March, call for appropriate numbers
varios comunidades en el Condado de Lancaster ofrecen albergues durante el invierno (diciembre hasta marzo), llame para los números apropiados

WORKFORCE/AFFORDABLE HOUSING

VIVIENDA PARA LA FUERZA LABORAL/VIVIENDA BAJO COSTO

Community Basics 717.735.9590
Housing Development Corporation 717.291.1911
Spanish American Civic Association
Development Corporation 717.399.4292

For listings of rental property locations and numbers, visit www.wearetenfold.org or call the Housing Resource Center 877.428.8844

Para una lista y números de propiedades de alquiler visita www.wearetenfold.org o llame al Housing Resource Center 877.428.8844

SPECIALTY HOUSING

VIVIENDAS ESPECIALIZADAS

Beth Shalom House of Peace 717.358.9376
ex-offenders, women with children
ex-delinquentes, mujeres con niños
Bethany Christian Services,
Safe Families for Children 717.238.3549
temporary care for children birth to 17 years
cuidado a corto plazo para niños de edades 0-17 años
House of His Creation (Lititz) 717.626.0263
pregnant women over age 18
mujeres embarazadas mayores de 18 años
Lourdeshouse (Harrisburg) 717.412.4865
group home for pregnant women
vivienda de grupo para mujeres embarazadas

HOME REPAIR/IMPROVEMENT/WEATHERIZATION

MEJORAS AL HOGAR/REPARACIÓN/CLIMATIZACIÓN

Housing & Neighborhood Revitalization Unit,
City of Lancaster 717.291.4730
Lancaster County Housing &
Redevelopment Authority 717.394.0793
PPL Corporation 800.342.5775
Property Maintenance Unit, City of Lancaster 717.291.4706
code enforcement
cumplimiento de ordenanzas
UGI 800.844.9276
USDA, Rural Development 717.272.3908

FIRST-TIME HOMEBUYERS

PRIMEROS COMPRADORES DE VIVIENDA

Base, Inc. 717.392.5467
Habitat For Humanity, Lancaster Area 717.392.8836
first-time homebuyers
compradores de casa de primera vez
Tenfold (formerly Tabor & LHOP)
Homebuyer Initiative 717.397.5182
Housing Equality and Equity Institute 717.299.7840

For additional resources call Pennsylvania 211 East 211

Para recursos adicionales llame a Pennsylvania 211 East. 211

INTELLECTUAL AND DEVELOPMENTAL DISABILITIES SERVICES

INCAPACIDAD INTELECTUAL Y DEL DESARROLLO, SERVICIOS DE

AHEDD 717.560.1000
Behavioral Health and Developmental Services (BH/DS)
Early Intervention/Intervención Temprana 717.399.7323
Intellectual Disabilities/Incapacidad Intelectual . 717.399.7355
Community Services Group (CSG) 877.907.7970
Excentia Human Services 717.519.6740
Friendship Community 717.656.2566
Keystone Human Services 717.581.8229
Lancaster County Special Olympics 717.299.2930
Lancaster-Lebanon IU 13, Early Intervention 717.606.1601
Lighthouse Vocational Services 717.354.0355
The Arc Lancaster Lebanon 717.394.5251

LEAD POISONING

PLOMO, ENVENENAMIENTO CON

Lead Information Line 800.440.5323
Penn Medicine, Lead Free Families 717.544.LEAD(5323)
State Health Center, Lancaster 717.299.7597

LEGAL SERVICES/ADVOCACY

LEGALES Y DE APOYO, SERVICIOS

AARP 888.687.2277
Advoz 717.397.2404
American Civil Liberties Union (ACLU) 717.238.2258
Center for Disability Law & Policy,
Client Assistance Program 888.745.2357
Court Appointed Special Advocates (CASA) 717.208.3280
District Attorney's Office
Prosecution/Procesamiento 717.299.8100
Victim/Witness Services/Víctima y Testigo... 717.299.8048
Domestic Violence Legal Clinic 717.291.5826
Lancaster Bar Association 717.393.0737
MidPenn Legal Service 800.326.9177
Public Defender's Office 717.299.8131
The Lodge Life Services, Senior Services 717.368.6103

LIBRARIES

BIBLIOTECAS

Library System of Lancaster County 717.207.0500
Adamstown Area Library 717.484.4200
Bookmobile 717.207.0500
Columbia Public Library 717.684.2255
Eastern Lancaster County Library 717.354.0525
Elizabethtown Public Library 717.367.7467
Ephrata Public Library 717.738.9291
Lancaster Public Library
Duke Street 717.394.2651
Mountville Branch 717.285.3231
Lititz Public Library 717.626.2255
Manheim Community Library 717.665.6700
Manheim Township Public Library 717.560.6441
Milanof-Schock Library 717.653.1510
Moores Memorial Library 610.593.6683
Pequea Valley Public Library 717.768.3160
Quarryville Library 717.786.1336
Salisbury Township Branch 717.442.3304
Shuts Environmental Library 717.295.2055
Strasburg-Heisler Library 717.687.8969

MENTAL HEALTH SERVICES SALUD MENTAL, SERVICIOS DE

Arch Street Center	717.392.8536
Behavioral Health and Developmental Services (BH/DS)	
Adult Behavioral Health Case Management. 717.393.0421	
<i>manejo de caso de salud mental de adultos</i>	
Children's Behavioral Health	717.393.0421
<i>salud mental de niños</i>	
Crisis Intervention/Intervención de Crisis	717.394.2631
Catholic Charities	
Counseling/Consejería	717.299.3659
Intensive Day Treatment.....	717.295.9630
<i>tratamiento intensivo de día</i>	
Center for Autism & Developmental Disabilities. 717.735.1920	
Community Services Group (CSG).....	877.907.7970
MAPS Behavioral Health	717.390.0353
Tempo Clubhouse	717.392.2300
Compeer Lancaster.....	717.397.7461
Keystone Human Services.....	717.581.8229
Lancaster Behavioral Health Hospital.....	717.740.4100
Lighthouse Vocational Services.....	717.354.0355
Mental Health America of Lancaster County.....	717.397.7461
Mental Health Court.....	717.299.8181
NAMI Pennsylvania, Lancaster County Affiliate. 717.871.6205	
Nuestra Clinica.....	717.293.4150
WellSpan Philhaven.....	800.932.0359
Youth Advocate Program	717.519.8723

PARENTING PROGRAMS PADRES, PROGRAMAS PARA LOS

Children's Playroom of Lancaster County.....	717.945.9348
COBYS Family Life Center	717.435.8139
Lancaster Family Center.....	717.431.1027

PERSONAL/FAMILY PROBLEMS PROBLEMAS PERSONALES O DE FAMILIA

See COUNSELING SERVICES & SELF HELP/SUPPORT GROUPS
Busque CONSEJO, SERVICIOS DE Y GRUPOS DE APOYO/APOYO PROPIO

PREGNANCY SERVICES (INCLUDING COUNSELING & TESTING) EMBARAZO, SERVICIOS DE (INCLUYE CONSEJO Y PRUEBAS)

A Woman's Concern	717.394.1561
Align Life Ministries	
Columbia.....	717.684.3400
Ephrata	717.733.9440
Lancaster.....	717.575.0561
Adoptions From The Heart.....	717.399.7766
Bethany Christian Services.....	717.399.3213
Birth Care & Family Health Services.....	717.786.4010
Healthy Baby Helpline.....	800.986.2229
Healthy Beginnings Plus (Ephrata Hospital)	717.738.6635
Healthy Beginnings Plus (Lancaster General) ...	717.544.4305
House of His Creation (Lititz)	717.626.0263
<i>pregnant women over age 18</i>	
<i>mujeres embarazadas mayores de 18 años</i>	
Lancaster County Coalition for Healthy Mothers,	
Healthy Babies.....	717.625.5337
Lourdeshouse Maternity Home	717.412.4865
Nurse Family Partnership.....	717.544.1952

Planned Parenthood Keystone	800.230.7526
Pregnancy Resources at Cornerstone	717.442.3111
Real Alternatives	888.543.3243
Safe Haven	866.921.7233
<i>unplanned pregnancy, newborn protection</i>	
<i>refugio seguro para recién nacidos, embarazo no planeado</i>	
Union Community Care	
Lancaster.....	717.293.6371
New Holland	717.354.4711
WIC (Women, Infants, Children)	717.509.3686

PROBATION, PAROLE, & RE-ENTRY PROGRAMS PROBATORIA, LIBERTAD BAJO PALABRA, Y REINGRESO A LA COMUNIDAD

Adult Probation & Parole.....	717.299.8181
Ambassadors for Hope	717.584.6110
Compassionate House Aftercare	717.572.6325
Lancaster County Reentry Services.....	717.723.1075
New Person Ministries	717.490.5517
Office of Juvenile Probation & Parole	717.299.8161
Pennsylvania CareerLink Reentry Employment .	717.509.5613
Victim Impact Panel	717.299.8181

RECREATION/SOCIAL DEVELOPMENT RECREACIÓN/DESARROLLO SOCIAL

FOR ALL AGES

PARA TODAS LAS EDADES

Ephrata recCenter.....	717.738.1167
GEARS.....	717.367.0355
Hempfield recCenter	717.898.3102
Lancaster Family YMCA	
City Center.....	717.393.9622
Lampeter-Strasburg.....	717.464.4000
Lancaster Recreation Commission	717.392.2115
Lititz recCenter.....	717.626.5096
Manheim Township Parks & Recreation.....	717.290.7180
Manor Township Parks & Recreation.....	717.397.4769
Southern End Community Association (SECA) .	717.806.0123
YMCA, Adamstown	717.484.4996

FOR SENIOR CITIZENS

PARA PERSONAS DE MAYOR EDAD

Community Action Partnership, Senior Center ..	717.299.3943
GEARS.....	717.367.7984
Lancaster Recreation Commission	717.392.2115
Lititz Senior Center.....	717.626.2800
Office of Aging, Senior Centers.....	717.299.7979
Toll-Free/LLame Gratis	800.801.3070
Spanish American Civic Association,	
Senior Center.....	717.397.6267

For a complete list of Senior Centers, contact
Pennsylvania 211 East..... 211

Para una lista completa de centros para personas de mayor edad, llame a Pennsylvania 211 East..... 211

Contact local township & borough offices directly for recreational activities or call Pennsylvania 211 East 211

Comuníquese con la oficina de su ciudad o municipio directamente para actividades recreativas o llame a Pennsylvania 211 East..... 211

RECYCLING RECICLAJE

See ENVIRONMENTAL SERVICES
Busque AMBIENTALES, SERVICIOS

REFUGEE/IMMIGRATION SERVICES

REFUGIADOS/INMIGRANTES, SERVICIOS A

Catholic Charities, Refugee Services..... 717.232.0568
Church World Services 717.381.2890
U.S. Citizenship and Immigration Service..... 800.375.5283

RESPITE CARE

CUIDADO A CORTO PLAZO

Adult Day Services at Garden Spot Village..... 717.355.6226
Bethany Christian Services,
Safe Families for Children 717.238.3549
Brethren Village Home Care Agency 717.581.4294
Community Services Group (CSG), Chariots..... 877.907.7970
Keystone Children and Family Services 717.845.3249
UDS In-Home Personal Care..... 888.837.4235
Youth Advocate Program 717.519.8723

SELF-HELP/SUPPORT GROUPS

GRUPOS DE APOYO/APOYO PROPIO

Self Help/Support Groups are for people who share a common physical or emotional condition, situation or problem. The primary purpose is to provide information, comfort and support to each other. Pennsylvania 211 East maintains a list of support groups available in the county. Listed is a sample of SOME OF THE CATEGORIES for which support groups are currently in existence. Call Pennsylvania 211 East for contact persons, meeting locations and times..... 211

Abuses/Assaults	Grandparents
Adoption	Grief
AIDS/HIV	Head Injury
Alcohol/Drug Problems	Heart
Alzheimer's Disease	Home Schooling
Amputee	Kidney
Arthritis	Mental Health
Bereavement	Multiple Sclerosis
Bi-Polar	Muscular Dystrophy
Blindness/Sight Loss	Obsessive/Compulsive Disorder
Brain Tumor	Organ Transplants
Breast Feeding	Parenting
Breathing Problems	Parkinson's Disease
Cancer	Scleroderma
Caregivers	Sexual Addiction
Co-Dependency	Sexual Assault Victims
Colostomy/Ostomy	Singles
Diabetes	Spinal Cord Injury
Divorce	Stroke
Down Syndrome	Substance Abuse
Eating Problems	Suicide
Formerly Incarcerated	Widows/Widowers
Gambling	

Grupos de Apoyo/Apoyo Propio son para personas quien comparte una situación, condición física o problema emocional común. El propósito principal es proporcionar información, consuelo y apoyo el uno al otro. Pennsylvania 211 East mantiene una lista de los grupos de ayuda disponibles en el condado. El listado siguiente es una muestra de ALGUNAS DE LAS CATEGORÍAS para las cuales los grupos de ayuda están actualmente en existencia. Llame a Pennsylvania 211 East para personas de contacto, localizaciones y horarios..... 211

Abuelos	Juego de Apuestas
Abuso de la Sustancia	Lesión en la Cabeza
Abusos/Asaltos	Lesión Espinal de la Médula
Adopción	Luto/Duelo
Amamantar	Médula
Amputado	Múltiple Esclerosis
Anteriormente Encarcelado	Padres
Artritis	Padres Sin Custodia
Cancer	Pérdida de Vista/Ceguera
Codependencia	Problemas de Alcohol/Drogas
Colostomía/Ostomía	Problemas de Comer
Corazón	Problemas de Respiración
Cuidadores	Riñón
Desorden Obsesiva/Compulsiva	Salud Mental
Diabetes	SIDA/VIH
Distrofia Muscular	Síndrome de Down
Divorcio	Solteros
Educación En El Hogar	Sordera
Enfermedad Bi-Polar	Suicidio
Enfermedad De Alzheimer's	Trasplantes De Órganos
Enfermedad De Parkinson's	Tumor del Cerebro
Escleroderma	Vicio Sexual
Infarto	Víctimas del Asalto Sexual

SENIOR CITIZENS

ANCIANOS

See AGING SERVICES; RECREATION & SOCIAL DEVELOPMENT-FOR SENIOR CITIZENS
Busque ENVEJECIENTES, SERVICIOS A; RECREACIÓN/DESARROLLO SOCIAL-PARA PERSONAS DE MAYOR EDAD

SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS (VD)

ENFERMEADES DE TRANSMISIÓN SEXUAL, ASISTENCIA DE

See HEALTH/MEDICAL CENTERS, HIV/AIDS SERVICES
Busque MÉDICOS Y DE SALUD, CENTROS, VIH/SIDA, SERVICIOS PARA

SHELTERS

ASILO

See HOUSING-EMERGENCY SHELTERS
Busque VIVIENDA-VIVIENDA DE EMERGENCIA

SUBSTANCE ABUSE

SUSTANCIAS, ABUSO DE

See ALCOHOL & DRUG ABUSE SERVICES
Busque ABUSO DE ALCOHOL Y DROGAS, SERVICIOS DE

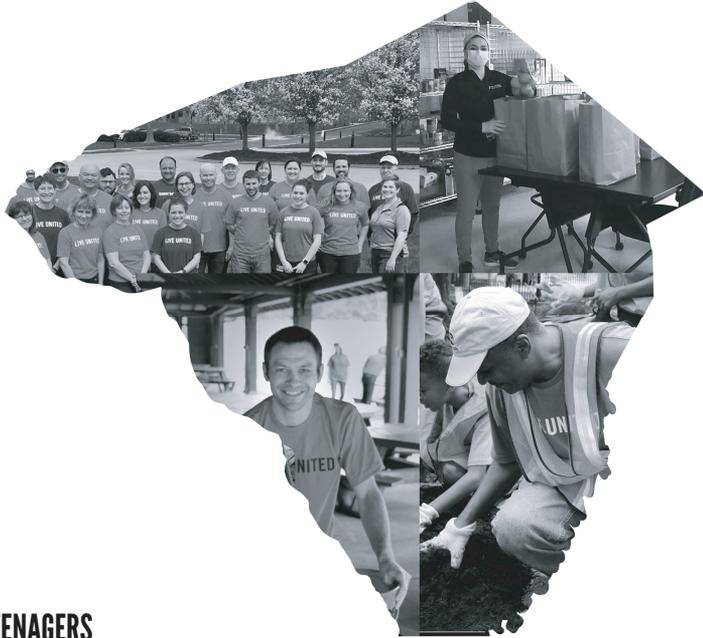
TAXES
IMPUESTOS

City of Lancaster Tax & Treasury	717.735.3425
Department of Revenue, Property Tax/Rent Rebate	888.222.9190
Internal Revenue Service (IRS)	800.829.1040
Tax Claim Office, Lancaster County	717.299.8232
Tax Collection Bureau, Lancaster County.....	717.569.4521
Treasurer's Office, Lancaster County	717.299.8222
Volunteer Income Tax Assistance (VITA)	211
<i>free tax preparation</i> <i>preparación de impuestos gratis</i>	

Red Rose Transit Authority Administrative Services/Administrativo.....	717.397.5613
Bus Information/Información de Autobus.....	717.397.4246
Queen Street Transit Center.....	717.393.3315
Shared Ride (ACCESS).....	717.291.1243
Toll-Free/Llame Gratis	800.892.1122
Susquehanna Valley EMS for Lancaster County. <i>non-emergency medical transportation</i> <i>transportación médico no de emergencia</i>	717.435.8101

Some health agencies provide transportation for their clients to medical appointments. For additional resources call Pennsylvania 211 East..... 211

Algunas agencias de salud suministran transportación para sus clientes a citas médicas. Para recursos adicionales llame a Pennsylvania 211 East..... 211



TUTORING SERVICES
TUTORÍA ESCOLAR, SERVICIOS DE

See EDUCATION SERVICES-TUTORING
Busque EDUCACIÓN, SERVICIOS DE-TUTORES

UNFAIR TREATMENT
TRATAMIENTO INJUSTO

Advoz	717.397.2404
American Civil Liberties Union	717.238.2258
Client Assistance Program.....	888.745.2357
Community Services of Organized Labor (CSOL).....	717.392.2518
Equal Employment Opportunity Commission.....	800.669.4000
Lancaster Bar Association	717.393.0737
Lancaster City & County Medical Society	717.393.9588
Lancaster County Dental Society.....	717.606.6534
MidPenn Legal Services	800.326.9177

For referral to appropriate agency call Pennsylvania 211 East

Para referencias a agencias apropiadas llame a Pennsylvania 211 East..... 211

UTILITY ASSISTANCE
SERVICIOS PÚBLICOS, ASISTENCIA DE

Assistance Office, Lancaster County, LIHEAP .. <i>winter months only</i> <i>solamente en el invierno</i>	717.299.7543
Internet Essentials, Comcast	855.846.8376
<i>low-cost internet service</i> <i>servicio de internet bajo costo</i>	
PA Office of Consumer Advocate	800.684.6560
PPL Electric Utilities Corporation	800.342.5775
Public Utility Commission.....	800.692.7380
SafeLink Wireless Lifeline Service	800.723.3546
UGI.....	800.276.2722

Most telephone companies provide lifeline services for low income customers. Contact your local provider.

La mayoría de las compañías telefónicas proveen el servicio lifeline para clientes con ingreso bajo. Llame su proveedor local.

TEENAGERS
ADOLESCENTES

See CHILDREN/YOUTH SERVICES
Busque NIÑOS Y JÓVENES, SERVICIOS PARA

TENANT/LANDLORD
INQUILINO/PROPIETARIO

Advoz	717.397.2404
Bureau of Consumer Protection, Pennsylvania .	800.441.2555
MidPenn Legal Service	800.326.9177
Tenfold (formerly Tabor & LHOP), Housing Equality and Equity Institute	717.299.7840

TRANSPORTATION SERVICES
TRANSPORTACIÓN, SERVICIOS DE

Amtrak.....	800.872.7245
Commuter Services of Pennsylvania	866.579.7433
Ephrata Area Social Services..... <i>Northern Lancaster County</i> <i>Norte del Condado de Lancaster</i>	717.733.0345
Lancaster EMS..... <i>non-emergency medical transportation</i> <i>transportación médico no de emergencia</i>	717.392.8887
Love INC of Lancaster County	717.735.7540
Office of Aging.....	717.299.7979
Toll-Free/Llame Gratis	800.801.3070

VETERANS/MILITARY SERVICES
VETERANOS/MILITARES, SERVICIOS A

American Red Cross, Susquehanna Valley 866.311.3832
 Department of Veterans Affairs,
 Lancaster County..... 717.299.7920
 Department of Veterans Affairs Medical Center
 Coatesville 800.290.6172
 Lancaster Outpatient Clinic..... 717.290.6900
 Lebanon..... 800.409.8771
 Department of Veterans Affairs,
 Regional Office & Insurance Center 800.827.1000
 PA Link to Aging and Disability Resources 800.753.8827
 National Call Center for Homeless Veterans 877.424.3838
 Opportunity House, Supportive Services for
 Veteran Families (SSVF) 717.740.5077
 Pennsylvania CareerLink Lancaster County 717.509.5613
 United Veterans Beacon House..... 717.859.4577
 Veterans Victory House 717.397.0156
 Volunteers of America, Supportive Services for
 Veteran Families (SSVF) 717.236.1440



VICTIM SERVICES
VÍCTIMAS, SERVICIOS DE

Mothers Against Drunk Drivers (MADD) 877.623.3435
 Office of District Attorney,
 Victim/Witness Services 717.299.8048

VOLUNTEER REFERRAL SERVICES
VOLUNTARIOS, REFERENCIAS DE

Love INC of Lancaster County 717.735.7540
 Office of Aging, Lancaster County..... 717.299.7979
 United Way Volunteer Center..... 717.394.0731

YOUTH PROGRAMS
JÓVENES, PROGRAMAS PARA

See CHILDREN & YOUTH SERVICES, GROWTH &
 ENRICHMENT
 Busque NIÑOS Y JÓVENES, SERVICIOS PARA CRECIMIENTO
 Y ENRIQUECIMIENTO





We're here to help.

Free Tax Prep by IRS-Certified Volunteers

We provide free tax prep to anyone in Lancaster County who makes \$62,000 or less. We've spent months training and want to help you get your taxes done right without the hassle of paid tax prep service. Sounds a little too good to be true, right? But it's 100% true! And, we promise, no gimmicks or hidden fees.



VITA is a program of the United Way of Lancaster County.



Estamos para ayudar.

Preparación de Impuestos Gratuita por Voluntarios Certificados en IRS

Ofrecemos la preparación de impuestos a los residentes del Condado de Lancaster que tengan ingresos menores o iguales a \$62,000. Hemos pasado meses certificándonos y queremos ayudarlos a presentar sus impuestos debidamente, sin el molesto cargo por servicio. ¿Demasiado bueno para ser verdad? Es 100% real y te prometemos que no hay engaño o cargos extras.



VITA es un programa de United Way of Lancaster County.

When you're ready to give back, check in with us.



Find Volunteer Opportunities Online
GET CONNECTED

www.unitedwaylanaster.org | volunteer@uwlanc.org | 717.824.8122

GET CONNECTED. GET HELP.

When life happens, help is available.
24 hours a day, 7 days a week.

CONNECT WITH 211

 Phone: 211 or 855.567.5341

 Chat: PA211East.org

 Text: Your zip code to 898211

 Database: PA211East.org

 Social: [PA211East](https://PA211East.org)



United Way of Lancaster County

Printing provided by Penn Medicine Lancaster General Health



Penn Medicine
Lancaster General Health